

 NATIONAL
GEOGRAPHIC™

20X
MIKROSKOP
MICROSCOPE



- (DE)** Bedienungsanleitung
- (EN)** Operating Instructions
- (FR)** Mode d'emploi
- (NL)** Handleiding
- (IT)** Istruzioni per l'uso
- (ES)** Instrucciones de uso
- (PT)** Manual de utilização

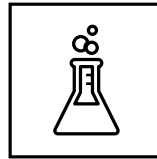
Art. No. 9119100



MANUAL DOWNLOAD:



www.bresser.de/P9119100



EXPERIMENTS:



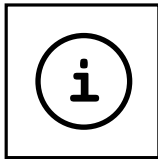
www.bresser.de/downloads



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms



MICROSCOPE GUIDE:



www.bresser.de/guide



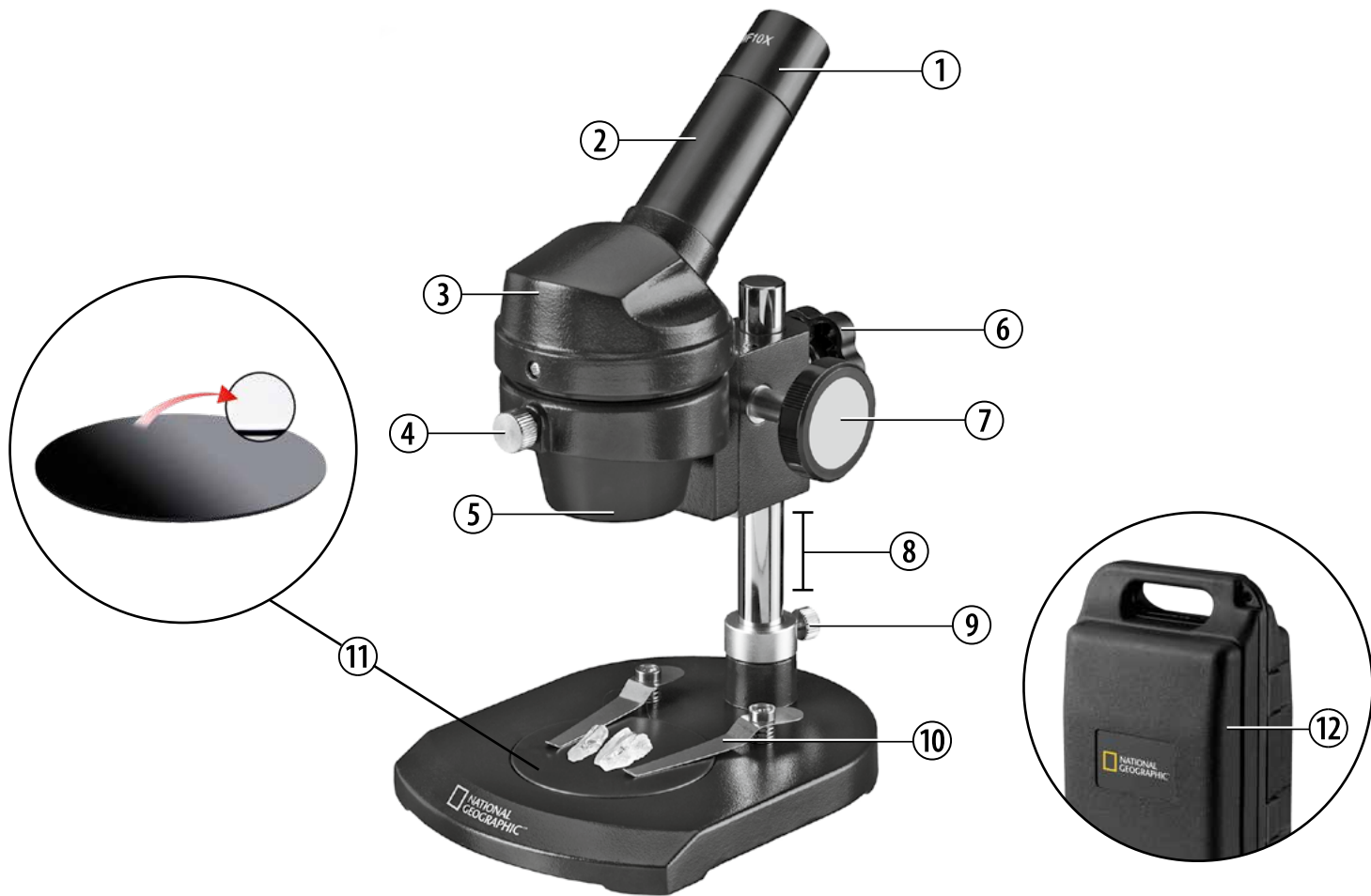
MICROSCOPE FAQ:



www.bresser.de/faq

DE	Bedienungsanleitung	4
EN	Operating Instructions	6
FR	Mode d'emploi	8
NL	Handleiding	10
IT	Istruzioni per l'uso	12
ES	Instrucciones de uso	14
PT	Manual de utilização	16

**Garantie & Service / Warranty & Service / Garantie et Service /
Garantie et Service / Garantie & Service / Garanzia e assistenza /
Garantía y servicio / Garantia e Serviço** 18-19





Allgemeine Warnhinweise

• ERSTICKUNGSGEFAHR!

Dieses Produkt beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.

EG-Konformitätserklärung



Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Teileübersicht

1. WF 10x Okular
2. 45° geneigter Monokularkopf
3. Mikroskopkopf
4. Obere Feststellschraube (Lösen für 360° Drehung)
5. Objektiv
6. Feststellknäuf
7. Verstellbarer Arbeitsabstand bis 80 mm
8. Scharfeinstellungsrad
9. Untere Feststellschraube (Lösen für 360° Drehung)
10. Feststellklemmen
11. Mikroskoptisch (mit zweifarbiger Objektplatte)
12. Transportkoffer

1. Was ist ein Mikroskop?

Das Mikroskop besteht aus zwei Linsen-Systemen: Dem Okular und dem Objektiv. Wir stellen uns, damit es einfacher zu verstehen ist, diese Systeme als je eine Linse vor. Die untere Linse (Objektiv) vergrößert das Präparat und es entsteht dabei eine vergrößerte Abbildung dieses Präparates. Dieses Bild, welches man nicht sieht, wird von der zweiten Linse (Okular, 1) nochmals vergrößert und dann siehst du das „Mikroskop-Bild“.

2. Aufbau und Standort

Bevor du beginnst, wählst du einen geeigneten Standort zum Mikroskopieren aus. Zum einen ist es wichtig, dass genügend Licht da ist, zum anderen empfiehlt es sich, das Mikroskop auf eine stabile Unterlage zu stellen, da sich auf einem wackeligen Untergrund keine zufrieden stellenden Ergebnisse erzielen lassen.



3. Normale Beobachtung

Für die normale Beobachtung stellst du das Mikroskop an einen hellen Platz (Fenster, Tischlampe). Das Scharfeinstellungsrad (2) wird bis zum oberen Anschlag gedreht. Jetzt schiebst du ein Objekt auf den Objektisch (4), genau unter das Objektiv. Wenn du nun durch das Okular (1) blickst, siehst du das vergrößerte Objekt. Es ist vielleicht ein noch etwas verschwommenes Bild.

Die Bildschärfe wird durch langsames Drehen am Scharfeinstellungsrad (2) eingestellt.

Durch lösen der oberen Feststellschraube kannst du den Mikroskopkopf um 360° drehen. Das erleichtert dir das gleichzeitige arbeiten und beobachten der Objekte. Um Objekte zu untersuchen die nicht zwischen die Arbeitsfläche passen kannst du die untere Feststellschraube lösen und den ganzen oberen Mikroskopteil um 360° drehen.

4. Experimente


Im Internet findest du unter folgendem Link Broschüren mit interessanten Experimenten, die du ausprobieren kannst.

<http://www.bresser.de/downloads>

Hinweise zur Reinigung

- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit!

Entsorgung

 Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



General Warnings

- **Choking hazard** – This product contains small parts that could be swallowed by children. This poses a choking hazard.
- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.

EC Declaration of Conformity



Bresser GmbH has issued a „Declaration of Conformity“ in accordance with applicable guidelines and corresponding standards. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Parts overview

1. WF 10x Eyepiece
2. 45° inclined monocular head
3. Microscope head
4. Upper locking screw (release for 360° rotation)
5. Objective lens
6. Locking Knob
7. Adjustable working distance up to 80 mm
8. Focus knob
9. Lower locking screw (release for 360° rotation)
10. Locking clamps
11. Microscope stage (with black and white object plate)
12. Transport case

1. What is a microscope?

A microscope contains two lens systems: the eyepiece and the objective. We're presenting these systems as one lens each so that the concept is easier to understand.

The lower lens (objective) produces a magnified image of the object. The picture, which you can't see, is magnified once more by the second lens (eyepiece, 1), which you can see as the 'microscope picture'.

2. Assembly and location

Before you start, choose an ideal location for using your microscope. It's important that you choose a spot with enough light for normal observation. Furthermore, it is recommended that you place the microscope on a stable surface, because a shaky surface will not lead to satisfactory results.



3. Normal observation

For normal observation, place the microscope in a bright location (near a window or desk lamp, for example).
Turn the focus knob (2) to the upper stop.

Now, place an object on the stage (4), directly under the objective (1). When you take a look through the eyepiece, you can see the magnified object. At this point, you still might see a slightly fuzzy picture. Adjust the image sharpness by slowly turning the focus knob (2).

You can rotate the microscope head 360° by loosening the upper locking screw. This makes it easier for you to work and observe the objects at the same time. To examine objects that do not fit between the work surface, loosen the lower locking screw and rotate the entire upper part of the microscope 360°.

4. Experiments


Use the following web link to find interesting experiments you can try out.

<http://www.bresser.de/downloads>

Notes on Cleaning

- Protect the device from dust and moisture.

Disposal

 Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Consignes générales de sécurité

- **RISQUE D'ETOUFFEMENT!** Ce produit contient des petites pièces, qui pourraient être avalées par des enfants. Il y a un RISQUE D'ETOUFFEMENT.
- Ne pas démonter l'appareil ! En cas de défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. Celui-ci prendra contact avec le service client pour, éventuellement, envoyer l'appareil en réparation.

Déclaration de conformité CE



Bresser GmbH a émis une « déclaration de conformité » conformément aux lignes directrices applicables et aux normes correspondantes. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Vue d'ensemble des pièces

1. Oculaire WF 10x
2. Tête monoculaire inclinée à 45°
3. Tête de microscope
4. Vis de fixation supérieure (déverrouillage pour rotation sur 360°)
5. Lentille
6. Bouton de verrouillage
7. Distance de travail réglable jusqu'à 80 mm
8. Molette de mise au point
9. Vis de fixation inférieure (desserrer pour une rotation de 360°)
10. Pincettes de blocage
11. Table de microscope (avec porte-objet bicolore)
12. Etui de transport

1. Qu'est ce qu'un microscope ?

Le microscope est composé de deux lots de lentilles : l'oculaire et l'objectif. Pour simplifier, nous allons considérer que chaque lot n'a qu'une seule lentille. La lentille inférieure (objectif) grossit l'objet et permet d'obtenir une reproduction agrandie de celui-ci. Cette image, qui n'est pas encore visible, est à nouveau grossie par la seconde lentille (oculaire 1) et apparaît alors comme «image microscopique».

2. Montage et mise en place

Avant de commencer, cherche une place adaptée pour ton microscope. D'une part, il est important que cet endroit soit bien éclairé. De plus, je te conseille de poser le microscope sur un emplacement stable étant donné qu'il est impossible d'obtenir un bon résultat sur une base qui bouge.



3. Observation normale

Pour une observation normale, tu dois poser ton microscope sur un emplacement bien éclairé (près d'une fenêtre ou d'une lampe). La molette de mise au point (2) doit être vissée jusqu'à sa butée supérieure et le porte-objectifs réglé sur le plus petit grossissement.

Glisse maintenant une lamelle porte-objet sous la pince sur la platine (4) exactement au-dessous de l'objectif. Lorsque tu regardes à travers l'oculaire (1), tu vois ton échantillon grossi. L'image est éventuellement encore floue. Le réglage de la netteté se fait en tournant doucement la molette de mise au point (2).

Vous pouvez faire pivoter la tête du microscope de 360° en desserrant la vis de verrouillage supérieure. Il est ainsi plus facile de travailler et d'observer les objets en même temps. Pour examiner les objets qui ne s'insèrent pas entre le plan de travail, desserrer la vis de verrouillage inférieure et faire pivoter toute la partie supérieure du microscope de 360°.

4. Expériences


Utilisez le lien Internet suivant pour découvrir toutes les expériences passionnantes que vous pouvez faire.

<http://www.bresser.de/downloads>

REMARQUE concernant le nettoyage

- Protégez l'appareil de la poussière et de l'humidité !

ELIMINATION

 Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Pour plus d'informations concernant les règles applicables en matière d'élimination de ce type de produits, veuillez vous adresser aux services communaux en charge de la gestion des déchets ou de l'environnement.



Algemene waarschuwingen

- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Dit product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt! Er bestaat VERSTIKKINGSGEVAAR!
- Neem het toestel niet uit elkaar! Neem bij defecten a.u.b. contact op met de verkoper. Deze zal contact opnemen met een servicecenter en kan het toestel indien nodig voor reparatie terugsturen.

EG-conformiteitsverklaring



Een "conformiteitsverklaring" in overeenstemming met de van toepassing zijnde richtlijnen en overeenkomstige normen is door Bresser GmbH afgegeven. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Onderdelen lijst

1. Oculair WF 10x
2. 45° hellende monoculaire kop
3. Microscopkop
4. Bovenste bevestigingsschroef (vrijgave voor 360° draaiing)
5. Lens
6. Vergrendelknop
7. Instelbare werkafstand tot 80 mm
8. Scherpsturing
9. Onderste bevestigingsschroef (losdraaien voor 360° draaiing)
10. Vergrendelingsklemmen
11. Microscopoptafel (met tweekleurig objectglas)
12. Transportkoffer

1. Wat is een microscoop?

De microscoop bestaat uit twee lenssystemen: het oculair en het objectief. Om het gemakkelijker te maken, stellen wij ons deze systemen elk als één lens voor. De onderste lens (het objectief) vergroot het preparaat en er ontstaat een vergrote afbeelding van het preparaat. Dit beeld, dat je niet ziet, wordt door de tweede lens (het oculair, (1) nog eens vergroot en dan zie je het „microscop-beeld“.

2. Waar en hoe zet je de microscoop neer?

Voordat je begint, kies je een geschikte plaats uit, om met de microscoop te kunnen werken. Aan de ene kant is het belangrijk dat er voldoende licht is. Verder adviseer ik, de microscoop op een stabiele ondergrond neer te zetten, omdat je op een wiebelende ondergrond geen goede resultaten kunt krijgen.



3. Normale observatie

Voor de normale observatie zet je de microscoop op een goed verlichte plaats (raam, bureaulamp).

Draai de scherpteregeling (2) tot aan de bovenste aanslag.

Nu schuif je een duurzaam preparaat onder de klemmen op de objecttafel (4), precies onder het objectief. Wanneer je door het oculair (1) kijkt, zie je nu het uitvergroete preparaat. Het beeld zal eerst nog wazig zijn. De scherpte stel je in, door langzaam aan de scherpteregeling te draaien.

U kunt de microscoopkop 360° draaien door de bovenste borgschroef los te draaien. Dit maakt het voor u gemakkelijker om tegelijkertijd te werken en de objecten te observeren. Om voorwerpen te onderzoeken die niet tussen het werkvlak passen, draait u de onderste borgschroef los en draait u het gehele bovenste deel van de microscoop 360°.

4. Experimenten


Voor het uit proberen van interessante experimenten klik op de volgende web link.

<http://www.bresser.de/downloads>

TIPS voor reiniging

- Bescherm het toestel tegen stof en vocht!

AFVAL

 Scheid het verpakkingsmateriaal voordat u het weggooit. Informatie over het correct scheiden en weggooien van afval kunt u bij uw gemeentelijke milieudienst inwinnen.



Avvertenze di sicurezza generali

- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!** Il prodotto contiene piccoli particolari che potrebbero venire ingoiati dai bambini! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!
- Non smontare l'apparecchio! In caso di guasto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Egli provvederà a contattare il centro di assistenza e se necessario a spedire l'apparecchio in riparazione.

Dichiarazione di conformità CE



Bresser GmbH ha redatto una "dichiarazione di conformità" in linea con le disposizioni applicabili e le rispettive norme. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Sommario

1. Oculare WF 10x
2. Testa monocolare inclinata a 45°
3. Testa del microscopio
4. Vite di fissaggio superiore (sblocco per rotazione a 360°)
5. Lente
6. Manopola di bloccaggio
7. Distanza di lavoro regolabile fino a 80 mm
8. Ghiera della messa a fuoco
9. Vite di fissaggio inferiore (allentare per una rotazione di 360°)
10. Morsetti di bloccaggio
11. Tavolino portaoggetti (con piastra portaoggetti bicolore)
12. Valigetta di trasporto

1. Che cos'è un microscopio?

Il microscopio consiste in due sistemi di lenti: l'oculare e l'obiettivo. Per semplificare la spiegazione supponiamo che entrambi questi sistemi siano costituiti da una lente sola. La lente inferiore (obiettivo) ingrandisce il preparato e si genera così un'immagine ingrandita del preparato. Questa immagine, che in realtà non si vede, viene ulteriormente ingrandita da una seconda lente (oculare, 1). Questa è quindi l'immagine che vedi al microscopio.

2. Struttura e ubicazione

Prima di cominciare, scegli una posizione adatta per effettuare le tue osservazioni al microscopio.

Da una parte, è importante che ci sia luce a sufficienza. Inoltre ti consigliamo di posizionare il microscopio su un piano di appoggio stabile perché altrimenti eventuali movimenti oscillatori potrebbero compromettere i risultati dell'osservazione.



3. Osservazione normale

Per effettuare una normale osservazione posiziona il microscopio in un posto luminoso (vicino ad una finestra o ad una lampada da tavolo). Gira verso l'alto la ghiera di regolazione della messa a fuoco (2) fino all'arresto.

Spingi un vetrino preparato sotto le clip del tavolino portaoggetti (4) e posizionalo esattamente sotto l'obiettivo. Guardando attraverso l'oculare (1), vedrai il preparato ingrandito. L'immagine potrebbe non essere ancora sufficientemente nitida. Per regolare la messa a fuoco gira lentamente la ghiera (2).

È possibile ruotare la testa del microscopio di 360° allentando la vite di bloccaggio superiore. In questo modo è più facile lavorare e osservare gli oggetti allo stesso tempo. Per esaminare oggetti che non si inseriscono tra il piano di lavoro, allentare la vite di bloccaggio inferiore e ruotare l'intera parte superiore del microscopio di 360°.


4. Esperimenti

Utilizzare il seguente collegamento della web per trovare interessanti esperimenti che si possono provare.
<http://www.bresser.de/downloads>

NOTE per la pulizia

- Proteggere l'apparecchio dalla polvere e dall'umidità!

SMALTIMENTO


 Smaltire i materiali di imballaggio in maniera differenziata. Le informazioni su uno smaltimento conforme sono disponibili presso il servizio di smaltimento comunale o l'Agenzia per l'ambiente locale.



Advertencias de carácter general

- **RIESGO DE AXFISIA** Este producto contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. Hay RIESGO DE AXFISIA.
- No desmonte el aparato. En caso de que exista algún defecto, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor autorizado. Este se pondrá en contacto con el centro de servicio técnico y, dado el caso, podrá enviarle el aparato para su reparación.

Declaración de conformidad de la Unión Europea (CE)

 Bresser GmbH ha emitido una "Declaración de conformidad" de acuerdo con las directrices y normas correspondientes. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:
www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

Resumen

1. Ocular WF 10x
2. Cabezal monocular inclinado a 45°
3. Cabeza del microscopio
4. Tornillo de fijación superior (desbloqueo para giro de 360°)
5. Lente
6. Perilla de bloqueo
7. Distancia de trabajo ajustable hasta 80 mm
8. Tornillo micrométrico
9. Tornillo de fijación inferior (aflojar para rotación de 360°)
10. Abrazaderas de bloqueo
11. Mesa del microscopio (con platina bicolor)
12. Estuche de transporte

1. ¿Qué es un microscopio?

El microscopio se compone de dos sistemas de lentes: el ocular y el objetivo. Para que sea más fácil de entender, nos representamos estos sistemas como si cada uno fuera una lente. La lente inferior (objetivo) aumenta la preparación, de modo que se genera una representación aumentada de dicha preparación. Esta imagen, que no se ve, vuelve a ser aumentada por la segunda lente (ocular, 1), y es entonces cuando ves la «imagen de microscopio».

2. Montaje y lugar de observación

Antes de empezar debes elegir un lugar apropiado para practicar observaciones con tu microscopio. Por una parte, es importante que haya luz suficiente. Además te recomiendo que coloques el microscopio sobre una base estable, ya que si el soporte se tambalea no se pueden obtener resultados visuales satisfactorios.



3. Observación normal

Para la observación normal, debes colocar el microscopio en un lugar donde haya claridad (junto una ventana o un flexo). Gira el tornillo micrométrico (2) hasta el tope superior.

Ahora debes introducir una preparación permanente bajo las pinzas que hay sobre la platina (4), justo debajo del objetivo. Si miras ahora por el ocular (1), podrás ver la preparación aumentada. Quizá veas la imagen algo difusa todavía. Puedes ajustar la nitidez de imagen girando lentamente el tornillo micrométrico (2).

Puede girar la cabeza del microscopio 360° aflojando el tornillo de bloqueo superior. Esto facilita el trabajo y la observación de los objetos al mismo tiempo. Para examinar objetos que no encajan entre la superficie de trabajo, afloje el tornillo de bloqueo inferior y gire 360° toda la parte superior del microscopio.

4. Experimentos


Utilice el siguiente link para encontrar experimentos interesantes que probar.

<http://www.bresser.de/downloads>

INSTRUCCIONES de limpieza

- ¡Proteja el aparato del polvo y la humedad!

ELIMINACIÓN

 Elimine los materiales de embalaje separados por tipos. Obtendrá información sobre la eliminación reglamentaria en los proveedores de servicios de eliminación municipales o en la agencia de protección medioambiental.



Advertências gerais de segurança

• PERIGO DE ASFIXIA!

Este produto contém peças pequenas que podem ser engolidas por crianças! PERIGO DE ASFIXIA!

- Não desmonte o aparelho! Em caso de defeito, consulte o seu distribuidor especializado. Ele contactará o Centro de Assistência e poderá enviar o aparelho para uma eventual reparação.

Declaración de conformidad de la Unión Europea (CE)



Bresser GmbH ha emitido una "Declaración de conformidad" de acuerdo con las directrices y normas correspondientes. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.bresser.de/download/9119100/CE/9119100_CE.pdf

O teu microscópio consiste nestas partes:

1. Ocular WF 10x
2. Scharfeinstellungsrad
3. Cabeça de microscópio
4. Parafuso de trava superior (liberação para rotação de 360 °)
5. Lente
6. Botão de bloqueio
7. Distância de trabalho ajustável até 80 mm
8. Roda de foco
9. Parafuso de fixação inferior (liberação para rotação de 360 °)
10. Braçadeiras de fixação
11. Mesa de microscópio (com suporte de duas cores para objetos)
12. Caso de transporte

1. O que é um microscópio?

O microscópio consiste em dois sistemas de lentes: a ocular e a lente. Para facilitar a compreensão, visualizamos esses sistemas como uma lente cada.

A lente inferior aumenta a amostra, resultando em uma imagem ampliada desta amostra. Esta imagem, que você não pode ver, é ampliada pela segunda lente (ocular, 1) e depois você vê a "imagem do microscópio".

2. Local de instalação

Antes de começares, escolhe um local de instalação adequado para veres ao microscópio. É importante que tenhas luz suficiente (janela, candeeiro de mesa).



3. Observação simples

Coloca o objecto a ser observado (por exemplo uma pedra) no centro da mesa do microscópio (5). Se o objecto for grande o suficiente, podes fixá-lo por baixo dos cliques (6).

Olha através da lente (1). Para ajustares a nitidez da imagem, roda lentamente a roda de ajuste da nitidez (7).

Soltando o parafuso de fixação superior, você pode girar a cabeça do microscópio em 360°. Isso torna mais fácil para você trabalhar e observar os objetos ao mesmo tempo. Para examinar objetos que não se encaixam entre a superfície de trabalho, você pode soltar o parafuso de fixação inferior e girar toda a parte superior do microscópio em 360°.

4. Experimente

Im Internet findest du unter folgendem Link Broschüren mit interessanten Experimenten, die du ausprobieren kannst.

<http://www.bresser.de/downloads>

INDICAÇÕES sobre a limpeza

- Proteja o aparelho do pó e da humidade!

ELIMINAÇÃO



Separe os materiais da embalagem. Pode obter mais informações sobre a reciclagem correta nos serviços municipais ou na agência do meio ambiente.

DE Garantie & Service

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

EN Warranty & Service

The regular guarantee period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary guarantee period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full guarantee terms as well as information on extending the guarantee period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

FR Garantie et Service

La durée normale de la garantie est de 2 ans à compter du jour de l'achat. Afin de pouvoir profiter d'une prolongation facultative de la garantie, comme il est indiqué sur le carton d'emballage, vous devez vous enregistrer sur notre site Internet.

Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations concernant la prolongation de la garantie et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.

NL Garantie & Service

De reguliere garantieperiode bedraagt 2 jaar en begint op de dag van aankoop. Om gebruik te maken van een verlengde vrijwillige garantieperiode zoals aangegeven op de geschenkverpakking is aangegeven dient het product op onze website geregistreerd te worden.

De volledige garantievoorwaarden en informatie over de verlenging van de garantieperiode en servicediensten kunt u bekijken op www.bresser.de/warranty_terms.

IT Garanzia e assistenza

La durata regolare della garanzia è di 2 anni e decorre dalla data dell'acquisto. Per godere di un'estensione volontaria della garanzia come descritto sulla confezione regalo, è necessario registrarsi nel nostro sito Web.

Le condizioni complete di garanzia e le informazioni sull'estensione di garanzia e i servizi di assistenza sono visibili al sito: www.bresser.de/warranty_terms.

ES Garantía y servicio

El período regular de garantía es dos años iniciándose en el día de la compra. Para beneficiarse de un período de garantía más largo y voluntario tal y como se indica en la caja de regalo es necesario registrarse en nuestra página web.

Las condiciones de garantía completas así como informaciones relativas a la ampliación de la garantía y los servicios pueden encontrarse en www.bresser.de/warranty_terms.

PT Garantia e Serviço

O prazo de garantia normal perfaz 2 anos e começa no dia da compra. Para usufruir de um prazo de garantia opcional alargado tal como indicado no certificado de garantia, é necessário registar-se no nosso Website.

Todas as condições de garantia bem como informações sobre o prolongamento da garantia e prestações de serviço podem ser consultadas em www.bresser.de/warranty_terms.



EXPLORATION HAPPENS BECAUSE OF YOU.



Support from people like you helps further the work of our scientists, explorers, and educators around the world. To learn more, visit natgeo.com/info.

© 2018 National Geographic Partners LLC. All rights reserved.

NATIONAL GEOGRAPHIC and Yellow Border Design are trademarks of the National Geographic Society, used under license.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. · Errors and technical changes reserved. · Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques. · Vergissingen en technische veranderingen voorbehouden. · Con riserva di errori e modifiche tecniche. · Queda reservada la posibilidad de incluir modificaciones o de que el texto contenga errores. · Ошибки и технические изменения защищены · Omyly a technické změny vyhrazeny.

Manual_8852500_Microscope_de-en-fr-nl-it-es-pt_BRESSER_v112018a



Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede
www.bresser.de · info@bresser.de